

# ACTUALITÉ Adéloise



SOIRÉES NOSTALGIA



PROGRAMMATION  
estivale 11

PLAGE  
Jean-Guy-Caron 23

BIBLIOTHÈQUE 34



## MOT DE LA MAIRESSE

Chères Adéloises,  
Chers Adélois,

Voilà déjà un peu plus de six mois que mon équipe et moi occupons nos fonctions à la ville. Notre enthousiasme à servir notre ville est toujours présent et n'a pas diminué d'un cran! Bien au contraire, avec le retour à une « presque normalité », la reprise des activités et événements me rend fébrile à l'idée d'aller à la rencontre des citoyennes et citoyens, et des bénévoles participant à la belle programmation « loisirs et culture » pour la période estivale.

C'est drôle mais au lieu de m'épuiser, ma participation à la vie communautaire adéloise me donne de l'énergie! Comme je l'ai dit en campagne électorale, je suis une femme de terrain, j'aime être « avec et parmi » vous pour partager vos activités, apprendre à vous connaître, et échanger sur vos attentes pour qu'on puisse tous ensemble contribuer à notre bien-être collectif. D'ailleurs, vous avez pu le constater bien avant que je ne devienne votre mairesse. C'est dans cette optique que j'ai créé le « Café-causerie de la mairesse », une rencontre mensuelle conviviale qui se déroule à la salle du conseil municipal, au cours de laquelle je réponds aux questions des citoyens.

Toujours dans le but d'être présent au sein de notre communauté, ma « belle gang » (c'est comme ça que je qualifie le conseil municipal) et moi avons eu la joie de participer en avril dernier à la soirée de reconnaissance des bénévoles du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire. Mon équipe a décidé de remercier les bénévoles en faisant du bénévolat à cette

occasion : Jean-François était à la table d'inscription, Arielle et Gaétan servaient le vin à la table des petites bouchées, tandis que David se plaisait à se déplacer dans la salle pour se présenter et jaser avec les gens.

Quant à Alexandre, en plus d'être l'animateur de la soirée, il était en ma compagnie pour accueillir les bénévoles à leur arrivée. Je pense bien que nous avons réussi à saluer tout ce beau monde!

Parlons maintenant en quelques mots de ce qui va se passer cet été. D'abord, le vendredi 17 juin, nous allons procéder aux cérémonies protocolaires de l'ouverture de notre centre sportif! Les deux journées suivantes, ce sera « portes ouvertes » afin de permettre aux citoyennes et citoyens de la MRC des Pays-d'en-Haut de découvrir ce « temple du sport ». J'ai la chance de siéger au sein du comité de pilotage qui supervise l'évolution des travaux et, croyez-moi, ce centre sportif est tout simplement magnifique avec sa piscine olympique et ses bassins de jeux aquatiques, sans oublier la splendide patinoire. À noter que les gestionnaires du centre établiront un horaire de visite selon les municipalités afin que tout le monde n'arrive pas en même temps. Suivez les médias et les pages Facebook du Centre sportif, de la Ville de Sainte-Adèle, ainsi que ma page de la mairesse, pour en savoir plus.

Et bien sûr, suivront toutes les activités estivales, notamment la Fête nationale, les Soirées Nostalgia, les P'tits jeudis ensoleillés, les Projections d'Adèle, etc. Bref, vous n'avez pas fini de me voir durant la période estivale! Un bel été à toutes et tous!

Votre mairesse,  
*Michèle Lalonde*

# Plantes aquatiques exotiques envahissantes

## LA PRÉVENTION, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS!

Une plante aquatique est qualifiée d'exotique lorsqu'elle est présente dans un plan d'eau situé à l'extérieur de son aire de répartition naturelle. Ce nouveau milieu colonisé est bien souvent exempt de prédateurs pour cette plante étrangère. Ce facteur, combiné à d'autres avantages liés aux modes de croissance et de reproduction, lui permet de devenir une féroce compétitrice des plantes indigènes au point de devenir envahissante.

Les plantes aquatiques exotiques envahissantes (PAEE) peuvent représenter une sérieuse menace pour l'environnement. Elles altèrent la composition des écosystèmes naturels et perturbent la biodiversité locale. Leur prolifération a des répercussions négatives sur l'économie et la société, notamment en affectant le tourisme et la villégiature. Des activités récréatives comme la pêche, le canotage et la baignade peuvent être limitées par la présence ou l'infestation des PAEE. La multiplication des PAEE peut même affecter négativement la valeur des propriétés riveraines.

Le contrôle et la gestion des PAEE est un vrai casse-tête. Une fois qu'elles sont installées, il est presque impossible de limiter leur propagation. C'est pourquoi il faut éviter qu'elles colonisent nos lacs.

### Le myriophylle à épi, épris de nos lacs

Le myriophylle à épi est une espèce de PAEE bien établie au Québec et dans la région des Laurentides, où sa présence a été signalée dans une quarantaine de lacs en 2016.

En plus de la rareté de prédateurs naturels, le myriophylle à épi dispose d'un atout supplémentaire : il peut se reproduire par fragmentation de la tige. Ainsi, un petit morceau de tige sectionnée peut prendre racine et donner naissance à un nouveau plant. Les fragments peuvent être transportés par le courant, les usagers des plans d'eau et les animaux.

### La prévention, la meilleure option

Voici quelques recommandations afin de prévenir l'introduction et la propagation des PAEE dans les plans d'eau :

- Utiliser des espèces de plantes aquatiques indigènes pour la création de jardins d'eau ou ornementaux.
- Procéder à l'inspection ainsi qu'au nettoyage des embarcations et de l'équipement nautique.
- Éviter de circuler dans les zones où les plantes aquatiques prolifèrent.
- Ne pas arracher les plantes aquatiques.
- Limiter les apports en sédiments et nutriments aux plans d'eau, afin d'éviter de créer un milieu propice à la multiplication des plantes aquatiques.
- Ne pas remettre à l'eau tout organisme aquatique provenant d'un autre plan d'eau.
- Apprendre à identifier les différentes espèces de plantes aquatiques.



## EMBARCATIONS ET ÉQUIPEMENT NAUTIQUE

### 3 ÉTAPES SIMPLLES POUR ÉVITER LE PIRE

À la sortie d'un plan d'eau et avant d'en visiter un autre :

# 1

**INSPECTEZ** l'embarcation, la remorque, l'équipement et le matériel afin de retirer entièrement la boue, les plantes aquatiques et les débris visibles. Il importe de les jeter dans un endroit qui évitera leur réintroduction dans le milieu naturel.

# 2

**VIDEZ** toute eau se trouvant dans l'embarcation, par exemple dans les viviers, le moteur, la cale et les glacières.

# 3

**NETTOYEZ** l'embarcation, la remorque ainsi que tout équipement ayant été en contact avec l'eau. Il est recommandé d'utiliser une laveuse à pression ou de faire un nettoyage à sec pour permettre de bien déloger les organismes.

**OU**

**SÉCHEZ** l'embarcation, la remorque et l'équipement pendant au moins cinq jours avant d'accéder à un autre plan d'eau.

Noter que des stations de nettoyage à sec seront installées aux abords des lacs de Sainte-Adèle au cours des prochaines semaines afin de faciliter l'application de ces gestes simples mais néanmoins essentiels pour préserver la santé de nos lacs.

### Informations supplémentaires

Si vous faites le nettoyage de votre embarcation avant d'accéder au plan d'eau, il est recommandé de le faire à plus de 30 mètres de tout cours d'eau incluant les ruisseaux, les fossés, ainsi que les bouches d'égout. Cela préviendra la percolation de l'eau souillée vers le plan d'eau. Il est préférable d'effectuer le nettoyage sur un sol absorbant et sans pente afin que l'eau puisse par la suite s'évaporer.

Source : Les plantes aquatiques exotiques envahissantes. Le myriophylle à épi, petit guide pour ne pas être envahi

 **CRE**  
**Laurentides**  
Votre réseau environnemental

## PROJET MAJEUR DE LOTISSEMENT

### Quelles sont les procédures d'étude et d'approbation?

Nous ne vous apprendrons rien si l'on vous dit que le marché immobilier a connu une effervescence spectaculaire au cours des deux dernières années. Ce boom immobilier n'épargne pas Sainte-Adèle, qui a vu le nombre de transactions immobilières monter en flèche, alors que les projets de construction se multiplient à la vitesse grand V.

Dans ce contexte de développement immobilier en pleine croissance, nous croyons important de clarifier le processus d'étude et d'approbation des projets de lotissement.

Les projets de lotissement consistent habituellement à subdiviser une terre dans le but d'en faire un nouveau quartier ou d'agrandir un projet existant. Dès que le projet comprend 5 lots ou la construction d'une rue, des normes très claires et très strictes s'appliquent.

En somme, le promoteur doit respecter une série d'obligations avant de pouvoir effectuer des travaux. Parmi celles-ci :

- Respecter le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) et sur les plans d'aménagement d'ensemble (PAE)
- Respecter les règlements d'urbanisme
- Offrir une contribution pour fins de parcs, sentiers et espaces verts acceptable de l'avis du conseil municipal
- Obtenir l'approbation technique du Service de l'urbanisme et de l'environnement, des Services techniques et hygiène du milieu et du Service de sécurité incendie

- Obtenir l'approbation du Service des loisirs qui doit s'assurer de la concordance du projet avec le plan directeur des parcs et le plan de développement des sentiers

Dans certaines situations, des autorisations du ministère des Transports et du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec peuvent aussi être requises.

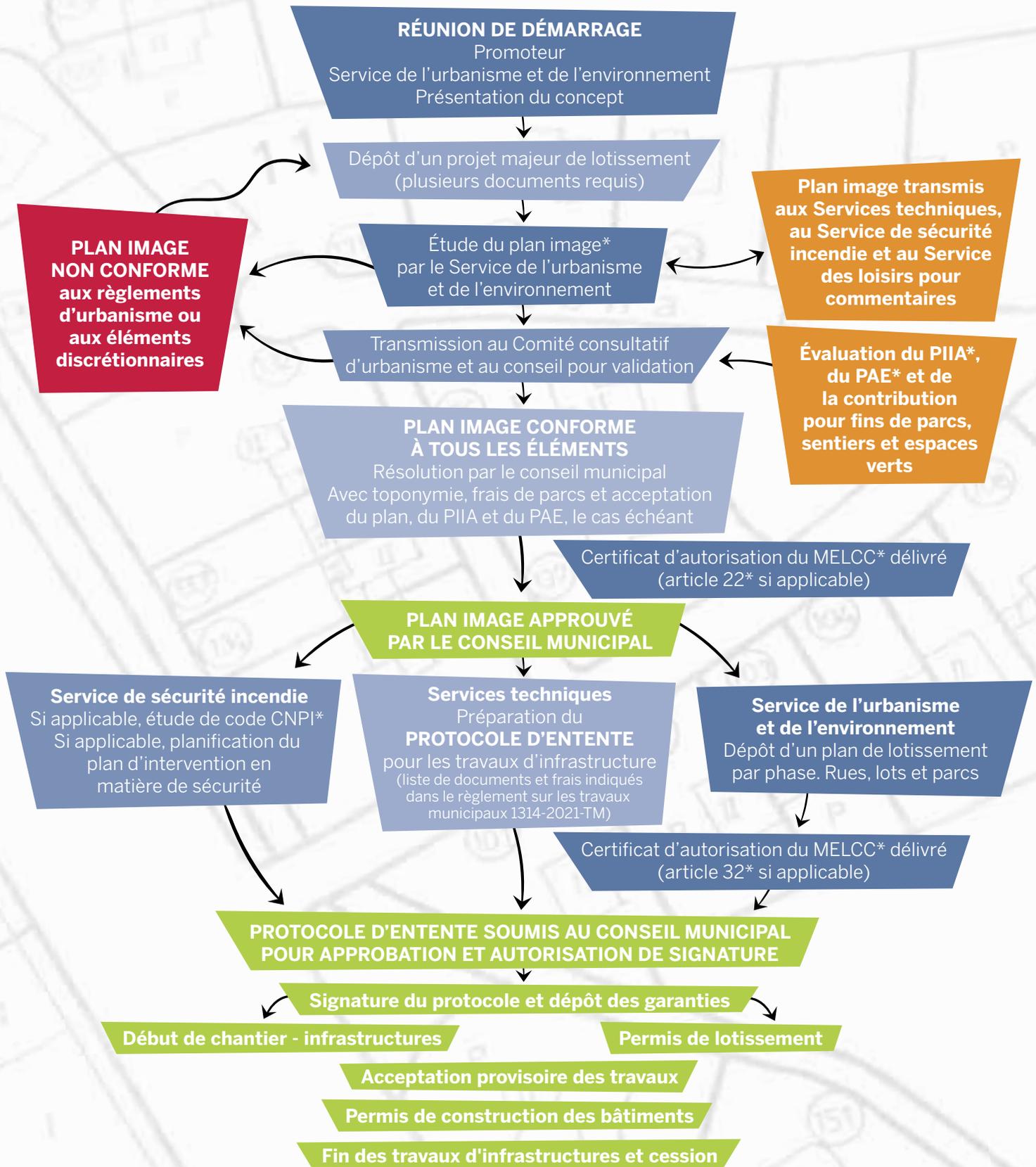
C'est donc dire que chaque nouveau projet de lotissement doit respecter un nombre considérable de règles avant de se concrétiser. Nous nous assurons ainsi que le développement du territoire se fasse en conformité avec les orientations du plan d'urbanisme et les différents principes de développement durable.

Pour en apprendre davantage sur les exigences en matière de développement immobilier, nous vous invitons à consulter les règlements d'urbanisme dans la section PUBLICATIONS/RÈGLEMENTS - URBANISME de notre site internet.

**Dans la prochaine parution de l'Actualité Adéloise, nous aborderons les projets de construction majeurs, aussi connus comme les projets de construction sur un seul lot.**

# PROJET MAJEUR DE LOTISSEMENT

## Procédures d'étude et d'approbation



### LEXIQUE

**PLAN IMAGE** (ou plan projet de lotissement) - Un plan représentant l'ensemble du projet ainsi que les constructions et les différents équipements projetés.

**PIIA** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

**PAE** - Plan d'aménagement d'ensemble

**MELCC** - Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

**CNPI** - Code national de prévention des incendies

**ARTICLE 22** - De la Loi sur la qualité de l'environnement. Obligation d'obtenir une autorisation du MELCC.

**ARTICLE 32** - De la Loi sur la qualité de l'environnement. Obligation d'obtenir une autorisation différente du MELCC.



# SÉCURITÉ INCENDIE



## ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE

La Ville de Sainte-Adèle utilise un système informatisé d'alertes à la population en cas de sinistre. Ce système permet de vous rejoindre rapidement, massivement et efficacement lors de situations d'urgence ou pour vous informer d'une situation spécifique; comme une fermeture de rue, un bris d'aqueduc, un avis d'ébullition, un risque d'inondation dans votre secteur, un orage violent ou toute autre situation d'urgence.

**INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER,**  
cela ne prend que 5 minutes :

- Page d'accueil du site Web de la Ville, cliquez sur :  **ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE**
- Communiquez directement avec le Service de sécurité incendie au 450 229-2921, poste 2224.



## PROGRAMME DE SECOURS ADAPTÉ

En cas d'urgence, certaines personnes, adultes ou enfants, peuvent avoir besoin d'une assistance particulière pour l'évacuation de leur domicile. Cela peut être le cas pour une personne à mobilité réduite, pour quelqu'un ayant une déficience intellectuelle, auditive, visuelle, ou toute autre incapacité.

En inscrivant ces personnes au Programme de secours adapté, vous fournissez des informations importantes au personnel d'urgence, car une annotation apparaîtra à la centrale 9-1-1. Les intervenants seront alors informés de la situation, ce qui permettra une intervention adéquate.



Appelez-nous pour inscrire une personne au Programme de secours adapté :  
450 229-2921, poste 2224



## Sauvetage en sentiers UN VÉHICULE ARGO À LA RESCousse

Plusieurs adeptes du plein air profitent des nombreux kilomètres de sentiers en forêt de la ville. Malheureusement, chaque année, nos pompiers doivent y intervenir afin de secourir des personnes blessées. Transporter une personne qui est incapable de le faire par elle-même nécessite donc l'utilisation de moyens adaptés.

Constatant des besoins accrus pour de l'assistance et des sauvetages hors route, le Service de sécurité incendie s'est donc doté d'un véhicule tout-terrain de marque ARGO.

Conçu pour être engagé hors des routes et des chemins conventionnels, l'ARGO possède de nombreuses caractéristiques qui en font un véhicule essentiel pour les sauvetages et les interventions en sentiers. Sa capacité de chargement – jusqu'à 900 kg – offre la possibilité de transporter une très grande quantité de matériel et d'équipement, de même que des personnes blessées. Grâce à sa traction intégrale, ce véhicule peut affronter des pentes escarpées, des fossés profonds ou encore des terrains marécageux ou boueux.

L'ARGO est également muni de chenilles qui permettent de le transformer en un véhicule hivernal facile à manœuvrer même dans la neige profonde ou sur la glace. Finalement, ses capacités en mode amphibie font que ni les cours d'eau, ni les plans d'eau ne constituent des obstacles pour l'ARGO.



## INSPECTION des avertisseurs de fumée

À chaque année, les pompiers effectuent de brèves visites résidentielles, afin de vérifier tout particulièrement les **AVERTISSEURS DE FUMÉE**, en plus de sensibiliser les citoyens à l'importance d'avoir des moyens de détection incendie fonctionnels et conformes.

En votre absence, ils vous laisseront de la documentation, pour que vous puissiez nous confirmer que vous appliquez la réglementation municipale en vigueur.

Nous vous rappelons qu'il est important de vous assurer de votre sécurité et qu'un avertisseur de fumée sauve des vies.

## VOUS DÉMÉNAGEZ cet été?

Lors de votre arrivée dans votre nouveau domicile, il est important de vous assurer d'être protégés contre les incendies.

Prévoyez un PLAN D'ÉVACUATION et procédez à quelques vérifications :

- La conformité des avertisseurs de fumée et de monoxyde de carbone (CO)
- Le positionnement d'extincteur portatif
- Le fonctionnement des appareils de chauffage
- L'entreposage du barbecue et des produits dangereux
- Le ramonage de la cheminée dotée d'une grille pare-étincelles
- Le numéro civique visible de la rue
- L'état général du panneau électrique



**VIVEZ L'ACTION**  
**VIVEZ L'ÉMOTION**

**11 JUIN À SAINTE-ADÈLE**  
**DE 18 H À MINUIT | À LA PLACE DES CITOYENS**

## PROGRAMMATION

- ✿ Marche des participants d'espoir et des équipes
- ✿ Animation
- ✿ Prestations musicales d'artistes des Laurentides dont Denis Albert, Bern Dez professeur à l'école de Percussions Africaines JAM EXPERIENCE accompagné de ses élèves, Marie-Eve Imbeault, Irina Marschinkowski, le groupe Amadeus et Stéphane Auger!
- ✿ Cérémonie des luminaires à la tombée de la nuit



RELAIS  
POUR LA VIE

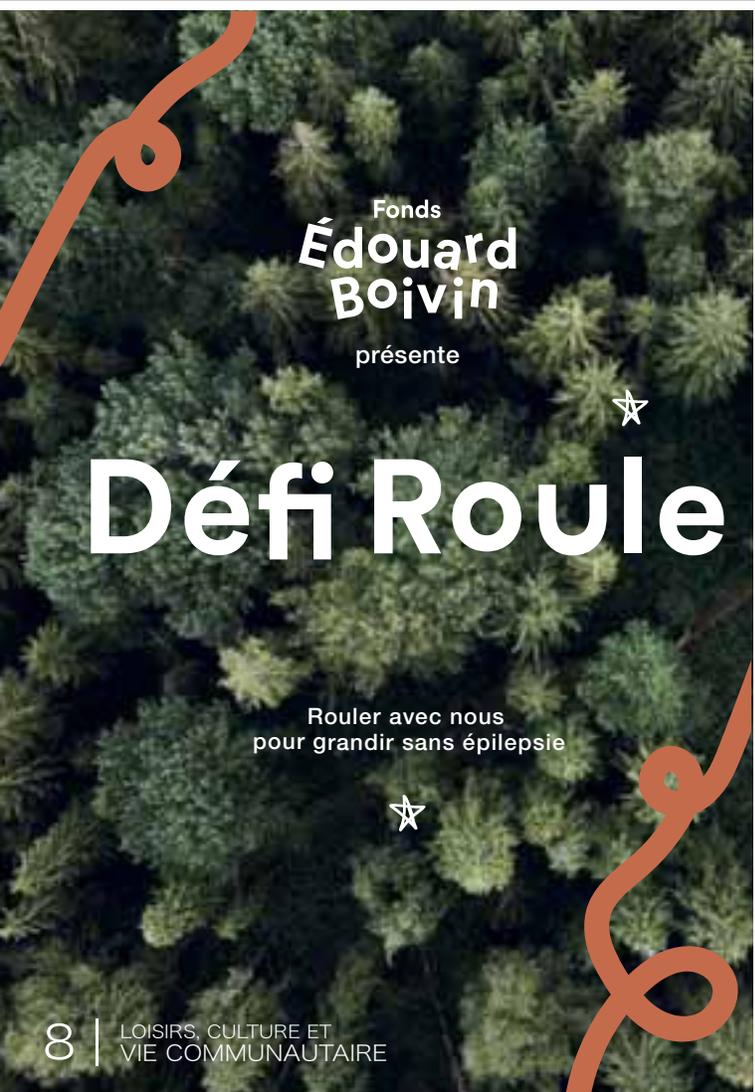


Société  
canadienne  
du cancer

**DES SOMMETS**

*Ensemble, nous sommes plus grands que le cancer!*

INSCRIVEZ-VOUS OU FAITES UN DON au Relais pour la vie des Sommets à [relaispourelavie.ca](http://relaispourelavie.ca)



Fonds  
**Édouard  
Boivin**  
présente

# Défi Roule

Rouler avec nous  
pour grandir sans épilepsie

## DÉFI ROULE À FOND

Le 18 juin, à vos vélos de montagne : roulez pour grandir sans épilepsie! En famille, entre amis, entre collègues ou en solo, relevez le Défi Roule à fond.

Votre défi? Entre 9 h 30 et 16 h, effectuer le plus de tours du sentier signature *Fat Garou* au Parc du Mont Loup-Garou à Sainte-Adèle.

Pour les enfants de 12 ans et moins, ce sera le plus de tours du sentier *Portobello*.

Plus de 250 cyclistes sont attendus!

Au profit du Fonds Édouard Boivin de la Fondation CHU Sainte-Justine, votre défi en sera aussi un de collecte de fonds. Votre entourage sera invité à faire un don pour vous encourager dans votre défi.

**En roulant à fond, l'objectif est d'amasser 40 000 \$**

### QUAND?

Le samedi 18 juin 2022 de 8 h à 17 h

### OÙ?

Parc du Mont Loup-Garou, Sainte-Adèle

Informations complètes et inscriptions sur [rouleafond.ca](http://rouleafond.ca)

# SERVICES TECHNIQUES ET HYGIÈNE DU MILIEU

Réfection du ponceau et de la chaussée - rue Morin et montée du lac Renaud – été 2019

## DES TRAVAUX MUNICIPAUX D'ENVERGURE au bénéfice des citoyens

L'année 2022 sera marquée par plusieurs travaux d'envergure qui amélioreront le paysage urbain de Sainte-Adèle.

Entre autres grands projets prévus pour 2022 :

- Réfection des infrastructures de la rue Valiquette (entre la rue Bélec et la route 117) et de la rue Maurice-Aveline (entre les rues Valiquette et Blondin)
- Réfection de la chaussée et du drainage sur le chemin Deauville
- Construction d'un trottoir sur le boulevard de Sainte-Adèle, entre la rue Valiquette et l'école secondaire Augustin-Norbert-Morin
- Réfection du ponceau de la décharge du lac Renaud
- Réfection du platelage du pont Riverdale

Bien évidemment, comme tout chantier, ces travaux affecteront la circulation routière et des délais seront à prévoir pour parcourir les trajets quotidiens. Toutefois, nous mettrons en place les meilleures solutions possibles pour réduire les désagréments :

- Circulation en alternance sur une voie
- Détours et routes alternatives

### COLLABORATION ET RESPECT

La compréhension et la collaboration des automobilistes sont précieuses et contribuent directement à la vitesse des

travaux ainsi qu'à l'efficacité de nos équipes. Ainsi, si les usagers réduisent leurs déplacements, les planifient en fonction de l'horaire de travail de nos employés et évitent les chantiers, les travaux pourront se faire de façon plus rapide et harmonieuse.

Nous vous demandons donc de la **patience**, de la **tolérance** et du **respect** envers les travailleurs et les signaleurs. C'est une question de sécurité et de civilité.

Les personnes résidant dans les zones de travaux seront également affectées par le bruit et l'accès parfois plus difficile à leur propriété. Rappelons toutefois que cette période, bien qu'éprouvante pour les résidents et citoyens des zones concernées, est **temporaire**. Les travaux sont une étape difficile mais nécessaire qui contribue à une meilleure qualité des services dont bénéficient les Adélois.

**Les Services techniques et hygiène du milieu sont présents pour vous! Pour toute question concernant les grands chantiers de l'été 2022, communiquez avec nous au 450 229-2921, poste 3211 ou par courriel à [techniques@vdsa.ca](mailto:techniques@vdsa.ca)**

### Ces travaux amélioreront de façon notable plusieurs aspects des services offerts à la population :

- Accès piétons plus sécuritaires
- Pavage de route pour une expérience routière bonifiée
- Beauté et qualité des aménagements et abords de routes
- Meilleure protection de l'environnement

Réfection et revitalisation de la portion nord de la rue Valiquette, entre le boul. de Sainte-Adèle et la rue Bélec – été 2020

# Chasse au Trésor

AU PARC CLAUDE-HENRI-GRIGNON

Activité  
familiale

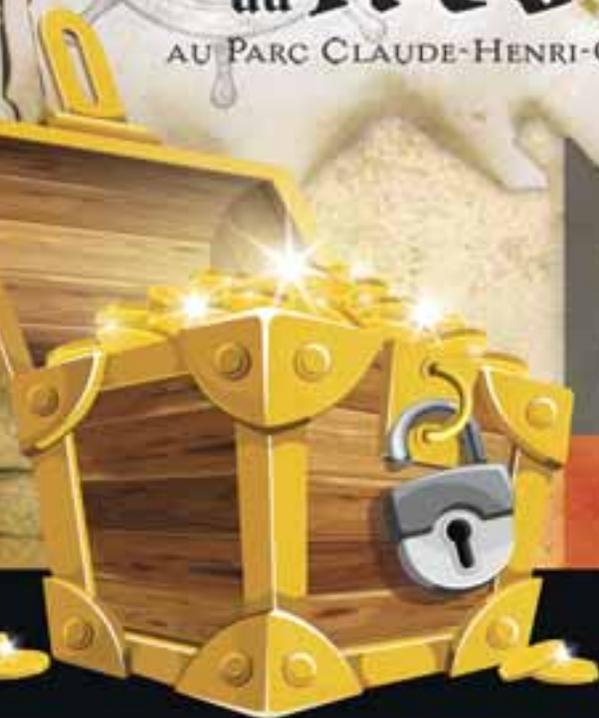
**GRATUITE**



**7 SCÉNARIOS DIFFÉRENTS**  
pour le plus grand plaisir de tous

*SEREZ-VOUS EN MESURE  
DE TROUVER LE TRÉSOR?*

**DÉPART à la Place des citoyens**



Visitez  
**LES CIRCUITS**  
touristiques  
DE SAINTE-ADELE

avec  
l'application mobile  
**BaladoDécouverte**



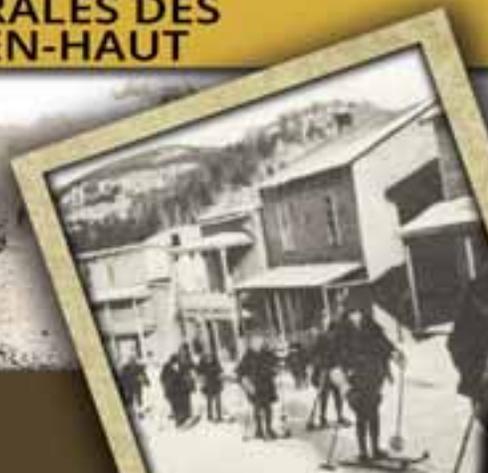
Balado   
**découverte**



**HISTOIRE & PATRIMOINE**  
Sainte-Adèle des Pays-d'en-Haut

**MONT-ROLLAND**  
Patrimoine industriel de Sainte-Adèle

**LES MURALES DES  
PAYS-D'EN-HAUT**



[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

"FÊTE NATIONALE  
"QUÉBEC"

Organisée par le comité  
Festivités au cœur  
des saisons

SPECTACLE

ÉTIENNE  
DRAPEAU

20 h 30 à 22 h



24 JUIN



## PARC DE LA FAMILLE

16 h à  
20 h

- JEUX GONFLABLES
- MAQUILLAGE
- ANIMATION ET MUSIQUE
- JEUX DE PELOUSE
- BBQ ET BREUVAGES
- LA BALADÈLE
- LIVRES QUÉBÉCOIS À DONNER
- PRESTATION DE LA TROUPE DE PERCUSSIONNISTES STONDA!

20 h

DISCOURS DE LA MAIRESSE  
ET HOMMAGE AU DRAPEAU

22 h 30

FEUX D'ARTIFICE AUX PENTES  
40-80 (RUE ÉMILE-COCHAND)

23 h

FIN DES ACTIVITÉS

En cas de forte pluie, la fête aura lieu sous l'esplanade de la Place des citoyens

TIRE-TOI  
UNE  
BÛCHE!

NOTRE LANGUE AUX MILLE ACCENTS



BIBLIOTHÈQUE  
CLAUDE-HENRI-GRIGNON

17 AU 23 JUIN  
MISE À L'HONNEUR  
DES AUTEURS QUÉBÉCOIS  
qui ont osé utiliser le joual dans leurs œuvres.

[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

VIRAGE VERT  
Apportez votre  
bouteille d'eau  
RÉUTILISABLE!

Québec



Hydro  
Québec  
PRÉSENTATEUR OFFICIEL

Desjardins  
Caisse de la Vallée  
des Pays-d'en-Haut





## 19<sup>e</sup> édition des Soirées Nostalgia ENFIN!

Nul besoin de vous dire à quel point nous sommes heureux et emballés à l'idée de vous présenter – enfin! – la 19<sup>e</sup> édition des Soirées Nostalgia! Ces spectacles énergiques et rassembleurs nous ont tous terriblement manqués... c'est pourquoi nous revenons en force avec une programmation éclatante qui mettra de la vie et de la joie dans notre été!

Du 2 au 30 juillet, 5 spectacles gratuits seront présentés les samedis à 20 h dans le cadre enchanteur du magnifique amphithéâtre naturel du parc de la Famille. Au programme : des artistes de renom qui feront groover, danser, chanter et taper du pied les milliers de spectateurs qui se rassemblent, semaine après semaine, pour profiter de ces magnifiques soirées musicales à la belle étoile. Ne manquez pas ces rendez-vous éblouissants et énergiques, à partager entre amis ou en famille!

### **2 JUILLET | Les légendes du blues – Jim Zeller Band et John McGale**

Jim Zeller, le maître incontesté de l'harmonica, vous convie à un spectacle musical dans la plus pure tradition blues. En compagnie de son band – incluant Jimmy James à la guitare – et de l'ex-guitariste d'Offenbach John McGale comme artiste invité, celui qui a fait plus d'une trentaine d'apparitions au Festival International de Jazz de Montréal et donné pas moins de 25 spectacles au Festival international de blues de Tremblant, offrira - comme à son habitude - une performance enlevante. Véritable bête de scène, Jim Zeller a accompagné à l'harmonica les plus grandes légendes du blues dont B.B. King, Muddy Waters et John Lee Hooker, entre autres monstres sacrés. Un rendez-vous à ne pas manquer avec ces infatigables légendes du blues!

### **9 JUILLET | Rhapsody - hommage à Queen**

Le 9 juillet, le chanteur Yvan Pedneault présente *Rhapsody – Hommage à Queen*, en l'honneur du célèbre groupe britannique. Yvan Pedneault est âgé de 25 ans lorsque Brian May et Roger Taylor, membres fondateurs du légendaire groupe Queen, le découvrent et lui offrent de tenir le premier rôle dans la production torontoise *We will rock you*, qui connaît un succès retentissant. Après avoir pris part à plusieurs autres spectacles, dont *Rock of ages*, Yvan Pedneault se joint à la première tournée nord-américaine de Queen *Extravaganza*. Avec *Rhapsody*, le chanteur québécois présente une sélection personnelle de chansons de Queen, en hommage au célèbre

chanteur Freddie Mercury ainsi qu'aux belles années de ce groupe qui a grandement marqué l'histoire du rock.

### **16 JUILLET | Premier Ciel - Rétrospective de l'œuvre d'Harmonium | Incluant des extraits de l'Heptade**

Les sept musiciens de Premier Ciel puisent dans le riche répertoire d'Harmonium et vous convient à une célébration d'une des œuvres les plus remarquables de la musique québécoise. Au répertoire : *Dixie, Harmonium, Depuis l'automne, Vert, En pleine face, 100 000 raisons, Vieilles courroies, Histoires sans paroles, Comme un fou, Le premier ciel, Le corridor* et plusieurs autres. Premier Ciel collectionne les critiques élogieuses depuis ses premiers spectacles et les musiciens hors-pair qui composent le groupe font de ces soirées des événements où le public peut se replonger dans une époque où tout semblait possible et où les frontières de la musique semblaient hors de vue. **Autorisé par Serge Fiori**

### **23 JUILLET | Elton SONGS**

Préparez-vous à voyager dans le temps avec Elton SONGS! Dans ce spectacle haut en couleur, Steve Rosati et ses musiciens reprennent avec brio les plus grands succès des années 70 et 80 du chanteur légendaire. Présenté maintes fois au Casino de Montréal et dans les plus grands hôtels du Québec, ce spectacle vous fera revivre la fougue et la grande musicalité d'Elton John. Incontournable marque de commerce du flamboyant chanteur et talentueux pianiste, les costumes colorés et scintillants d'Elton John n'ont pas été oubliés, bien au contraire! Et que dire de la voix si authentique de Steve Rosati qui rend l'hommage encore plus impressionnant. Une soirée dans l'univers coloré d'Elton John à ne pas manquer!

### **30 JUILLET | Rock Story**

Rock Story, c'est la rencontre de Jean Ravel et Andie Duquette, deux artistes incroyablement talentueux, qui vous proposent la meilleure revue musicale des plus grands classiques du rock des années 70 et 80. Avec plus de 480 représentations en 15 ans, Rock Story est l'ultime voyage dans vos souvenirs avec des interprétations rodées au quart de tour, qui séduisent toutes les générations. Attendez-vous à entendre une rafale de grands succès interprétés à la perfection! U2, Styx, Queen, Led Zeppelin, Eagles, Bryan Adams, Heart, Pat Benatar, Journey, Corey Hart, Supertramp, Janis Joplin et bien d'autres. Un éventail de chansons que tous connaissent par cœur et chanteront à l'unisson!





# Soirées Nostalgie

1<sup>re</sup>  
édition



## Les légendes du blues

Jim Zeller Band et John McGale

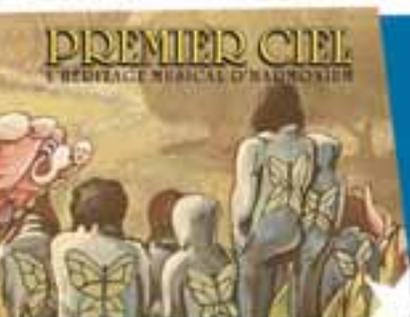
2 juillet



## Rhapsody

Hommage à Queen

9 juillet



## Premier Ciel

Rétrospective de l'œuvre  
d'Harmonium

Incluant des extraits de l'Heptade

Autorisé par  
Serge Fiori

16 juillet



## Elton SONGS

23 juillet



## Rock Story

30 juillet

Les SAMEDIS à 20 h

SPECTACLES  
EXTÉRIEURS  
**GRATUITS**

PARC DE LA FAMILLE

[ville.sainte-adele.qc.ca](http://ville.sainte-adele.qc.ca)

LES SPECTACLES ONT LIEU  
BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS  
(sauf si température extrême)

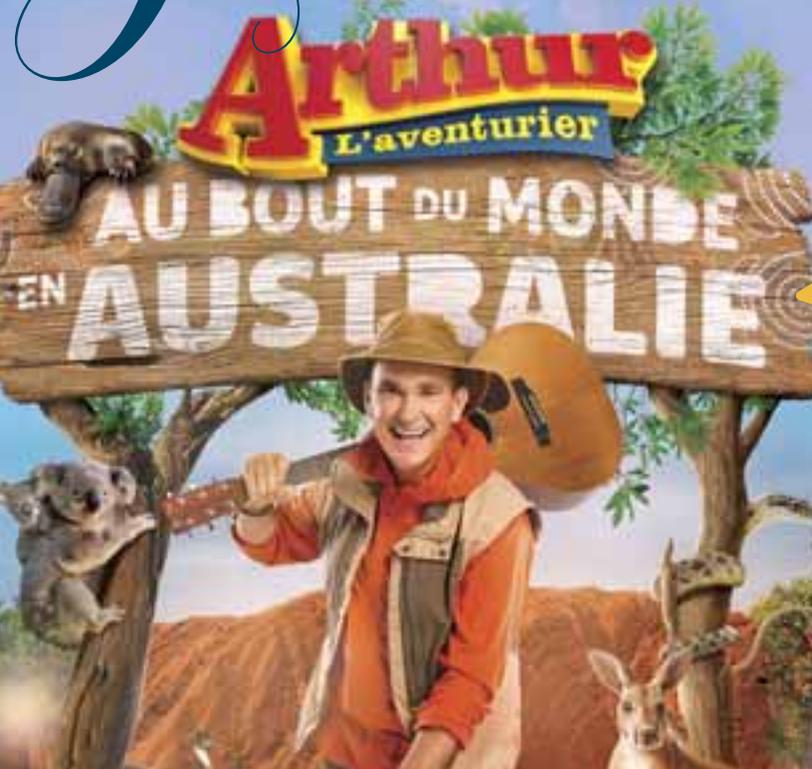
FIERS PARTENAIRES

cine 103.9  
101.3  
LA COOPÉRATIVE MUSICALE  
DES LAPELONTIÈRES





# FÊTE familiale



**DIMANCHE 26 JUIN**

**9 H À 12 H 30** Jeux gonflables, bricolage, *la Baladèle*, la mascotte Grignote et plus encore!

**11 H** Spectacle d'Arthur l'aventurier

**GRATUIT  
POUR TOUS**

**PLACE DES CITOYENS**



**ÉTÉ 2022**

**Du 27 juin au 12 août 2022**

## PROGRAMME DES CAMPS

À L'ÉCOLE SAINT-JOSEPH



**INSCRIPTION À LA SEMAINE  
SORTIES ET SEMAINES  
SPÉCIALISÉES**

**SERVICE DE GARDE INCLUS**

**PLAISIR ET FOUS RIRES ASSURÉS!**

[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

SPECTACLES  
JEUNESSE

JEUDIS  
à 10 h



LES  
P'TITS  
JEUDIS  
ENSOLEILLÉS



GRATUIT

7

JUILLET

Département  
des retours  
THÉÂTRE CLOWNESQUE



14

JUILLET

Ti-Jean  
au Royaume  
des Fla-Flas  
THÉÂTRE DE  
MARIONNETTES



21

JUILLET

Les  
Débalancés  
UNIVERS CLOWNESQUE  
LUDIQUE



28

JUILLET

Montagne  
THÉÂTRE EN  
PLEIN AIR



[ville.sainte-adele.qc.ca](http://ville.sainte-adele.qc.ca)

ESPLANADE DE LA PLACE DES CITOYENS



## PARCOURS BALISÉS de course à pied

Coureur aguerri ou débutant à ses premiers balbutiements? Nos 3 parcours de 5 ou 10 km vous mèneront à certains des plus beaux coins de Sainte-Adèle et de Mont-Rolland, tout en faisant votre entraînement.

Les trajets ont été pensés et élaborés afin de proposer des parcours attrayants, sécuritaires, et accessibles à tous, en évitant le plus possible ces « fichus » dénivelés, qui sont la marque de commerce de Sainte-Adèle!

Les parcours, dont les tracés sont disponibles aux points de départ ou sur notre site internet, sont identifiés à l'aide de flèches et du logo Boomerang peints au sol.

### PARCOURS



### PARCOURS



Du 1<sup>er</sup> au 30 juin, la Ville de Sainte-Adèle invite les Adélois à participer au Défi *Ensemble, tout va mieux* de ParticipACTION.

Ce défi annuel d'activité physique vise à encourager les participants à bouger dans le but de couronner les communautés les plus actives. Enregistrez vos minutes d'activité physique dans l'application de ParticipACTION ou sur leur site web, et courez la chance de remporter de super prix individuels.

Vous manquez d'inspiration pour bouger? Voici quelques suggestions!

- Participez à Sainte-Adèle énergique : yoga, danse en ligne, zumba et swing gratuit en plein air
- Découvrez les itinéraires de course à pied des Parcours Boomerang
- Faites de la randonnée ou du vélo de montagne au parc du Mont Loup-Garou
- Baladez-vous au parc de la Rivière Doncaster avec toutou
- Faites un tour de vélo sur le P'tit Train du Nord
- Pratiquez le tennis, pickleball, basketball, volleyball, skateboard, BMX, pétanque et autres sports dans l'un de nos 23 parcs
- Nagez, payagez, ramez ou pédalez au lac Rond

Le Défi *Ensemble, tout va mieux* est une façon facile, amusante et sécuritaire de faire bouger les gens et de valoriser un mode de vie actif.

En 2021, ce sont plus de 365 millions de minutes qui ont été enregistrées dans l'appli de ParticipACTION par les participants. Et vous, combien de minutes comptez-vous enregistrer cette année?



## COURS D'INITIATION au vélo de montagne

Vos enfants souhaitent s'initier au vélo de montagne? Voici l'occasion rêvée de se familiariser avec ce sport extrêmement populaire et accessible en toute sécurité, sous la supervision d'un instructeur qualifié.

Ce cours s'adresse aux jeunes de 7 à 12 ans et se déroulera au parc des Pentes 40/80. L'enfant doit avoir un vélo et un casque.



### SESSION 1

1<sup>er</sup> au 29 juin  
Mercredi de 18 h à 19 h 30

### SESSION 2

6 juillet au 3 août  
Mercredi de 18 h à 19 h 30

### 70 \$ / session

Les 2 sessions sont indépendantes. Il n'est pas nécessaire de suivre les 2.

### Inscriptions du 29 mai au 9 juin

En ligne : [www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

Par téléphone : 450 229-2921,  
poste 7244

## ESCALADE SPORTIVE AU MONT BALDY

Le parc du Mont Baldy est LA destination des adeptes d'escalade sportive. C'est l'endroit idéal pour progresser techniquement dans les Laurentides, puisque sa paroi offre des voies qui demandent force, résistance, et technique. Il est à noter que la paroi est moins indiquée pour les débutants.

Le site étant affilié à la Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade (FQME), seuls les membres auront accès à la paroi. Vous pouvez adhérer à la Fédération par le biais de leur site Internet : [www.fqme.qc.ca](http://www.fqme.qc.ca)

Vous pouvez également contacter le Club des montagnards laurentiens pour plus d'informations sur l'escalade dans la région : [www.clubmontagnardslaurentiens.com](http://www.clubmontagnardslaurentiens.com)



## PICKLEBALL

5 terrains de pickleball sont disponibles dans le parc Claude-Cardinal. Vous pouvez vous joindre à la ligue de pickleball ou encore pratiquer à votre gré.

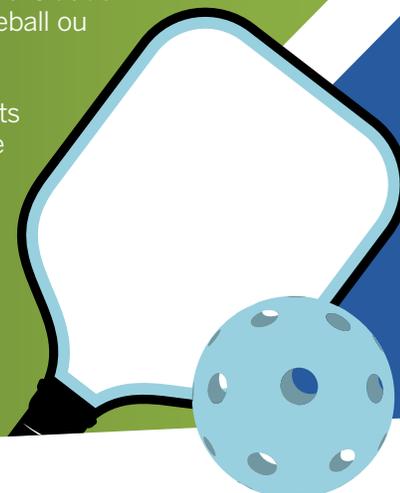
Outre ces plages horaires réservées, la surface multisports (il est également possible d'y pratiquer le tennis et le basketball) peut être utilisée pour du jeu libre.

Mis à part pour la ligue, la durée d'utilisation d'un terrain est de 1 heure maximum et peut être prolongée si personne n'est en attente.

Pour informations :  
Robert Desmeules 514 794-9447

### HORAIRE DE LA LIGUE

Lundi : 9 h à 12 h  
Mardi : 9 h à 12 h  
18 h à 21 h  
Mercredi : 9 h à 12 h  
Jeudi : 18 h à 21 h  
Vendredi : 9 h à 12 h  
Samedi : 9 h à 12 h





# SAINTE-ADELE énergique!

## ACTIVITÉS FAMILIALES GRATUITES EN PLEIN AIR



### YOGA

avec *Caroline Mousseau*

28 JUIN au  
16 AOÛT

Aucune inscription requise

MARDI | 19 h à 20 h  
Parc de la Famille  
Apportez un tapis d'exercice



### DANSE EN LIGNE

avec *Monique Desparois*

29 JUIN au  
17 AOÛT

MERCREDI | 19 h à 20 h 15  
Place des citoyens  
(Esplanade)



### ZUMBA

avec *Martine Boucher*

30 JUIN  
au 18 AOÛT

JEUDI | 19 h à 20 h  
Place des citoyens  
(Esplanade)

avec *Martine Plouffe*

8 JUILLET  
au 19 AOÛT

VENDREDI | 9 h 30 à 10 h 30  
Place des citoyens  
(Esplanade)



### SWING

avec *Swing Laurentides*

1<sup>ER</sup> JUILLET  
au 19 AOÛT



VENDREDI | 19 h à 20 h 30  
Place des citoyens  
(Esplanade)

INFORMATIONS : 450 229-2921, poste 7244

BOURSES DE

100\$  
À  
500\$

Pour la relève sportive adéloise



PROGRAMME  
de soutien à  
L'EXCELLENCE  
SPORTIVE

## DES BOURSES OFFERTES aux jeunes athlètes adélois

La Ville de Sainte-Adèle est fière de reconnaître le dévouement, la discipline et l'effort des jeunes athlètes adélois par l'entremise du *Programme de soutien à l'excellence sportive*. En supportant financièrement les athlètes de haut niveau, ce programme vise à souligner la ténacité, la rigueur et l'assiduité au travail de la relève sportive adéloise.

Le programme prévoit des bourses individuelles de 100 \$ à 500 \$, selon le niveau de compétition dans lequel l'athlète évolue; régional, provincial, national ou international. Pour être éligible, les candidats doivent résider à Sainte-Adèle depuis au moins 24 mois, être âgés de 25 ans ou moins au

moment du dépôt de la demande, et évoluer dans une discipline reconnue par Sports Québec.

Les personnes intéressées à soumettre leur dossier doivent compléter le formulaire de candidature **au plus tard le lundi 5 septembre** et nous le faire parvenir par la poste ou par courriel.

Tous les détails en lien avec ce programme sont disponibles sur le site internet de la ville.

## CLUB DE PÉTANQUE

Les activités du club débutent au mois de mai. Les personnes qui souhaitent se joindre au club sont invitées à se rendre aux terrains situés en bordure du Parc linéaire le P'tit Train du Nord, juste à côté de l'ancienne gare de Mont-Rolland.

### HORAIRE ET DÉROULEMENT

Du lundi au vendredi  
18 h 45 | Formation des équipes  
19 h | Début du jeu

*Noter que les horaires du début et de la fin de la saison peuvent changer en fonction de la température du soir.*

Coût de l'activité | 10 \$ pour la saison  
Pour informations : Claude Ratelle 450 229-9966



 CAL

LAISSEZ-PASSER LOISIR  
POUR MON ACCOMPAGNATEUR

CARTE  
ACCOMPAGNEMENT  
LOISIR

La Ville de Sainte-Adèle est fière partenaire du service d'accompagnement loisir, qui consiste à offrir la gratuité à l'accompagnateur d'une personne handicapée lors d'activités culturelles ou récréatives offertes par la Ville.

Ainsi, la personne handicapée qui se procure une carte accompagnement loisir (CAL) n'a pas à payer pour l'entrée de son accompagnateur dans les lieux touristiques, culturels ou de loisir des partenaires.

À Sainte-Adèle, le Parc de la rivière Doncaster ainsi que l'ensemble des activités payantes offertes par le Service des loisirs acceptent la carte CAL.

Pour connaître les critères d'admission et demander votre CAL, visitez le [www.carteloisir.ca](http://www.carteloisir.ca)

Recevoir la CAL, c'est gratuit!



# TENNIS GRATUIT POUR LES ADÉLOIS!

L'accès aux terrains de tennis de Sainte-Adèle est GRATUIT pour tous les résidents détenteurs de leur carte citoyenne!

Pour réserver votre terrain, il suffit de devenir membre (gratuitement) en remplissant le formulaire d'inscription qui se trouve dans la section SPORTS de notre site internet. Après avoir procédé à l'étude de votre dossier, le Service des loisirs vous fera parvenir votre identifiant et votre mot de passe pour la plateforme de réservation en ligne **ballejaune.com**

Afin de vous assister dans cette nouvelle démarche, nous avons mis à votre disposition un tutoriel vidéo qui vous guidera tout au long de la procédure. Rien de compliqué, mais quoi de mieux que d'avoir un p'tit coup de pouce pour se familiariser avec une nouvelle procédure!

Le tutoriel vidéo ainsi que les règlements et les informations utiles sont disponibles sur notre site internet, dans la section SPORTS du Service des loisirs.

*Pour s'abonner, les non-résidents doivent communiquer avec le Service des loisirs au 450 229-2921, poste 7244.*

## TERRAINS

### Terre battue

Parc Claude-Henri-Grignon : 3  
Parc Claude-Grégoire : 2

### Surface dure

Parc Claude-Cardinal : 1

## TARIFS (taxes incluses)

Résident	Gratuit (carte citoyenne)
Non-résident (17 ans et -)	25 \$
Non-résident (18 ans et +)	99 \$

# COURS DE TENNIS

Améliorez votre revers, votre service et différents aspects de votre jeu grâce aux cours de tennis offerts pendant la saison estivale.

Sous la supervision des instructeurs qualifiés de Marcotte Sports - des pros de tennis reconnus qui offrent des cours dans 6 autres municipalités des Laurentides - perfectionnez votre technique et vos habiletés.

**Inscription en ligne à compter du 14 mai 10 h jusqu'au 26 juin 23 h**, en cliquant sur *Inscription aux activités du Service des loisirs*, sur la page d'accueil de notre site internet.

ÂGE	SESSION D'ÉTÉ (8 COURS)	HORAIRE	TERRAIN	COÛT (TX INC.)
5 - 6 ans	SAMEDI 2 juillet au 20 août	11 h 15 à 12 h 15	Parc Claude-Grégoire (Mont-Rolland)	70 \$* par groupe d'âge
7 - 8 ans		12 h 45 à 13 h 45		
9 - 10 ans		13 h 45 à 14 h 45		
11 - 13 ans		14 h 45 à 15 h 45		
14 - 17 ans		15 h 45 à 16 h 45		
Adulte débutant et intermédiaire	MARDI 28 juin au 16 août	18 h 30 à 20 h (débutant)	Parc Claude-Henri-Grignon	120 \$* par niveau
		20 h à 21 h 30 (intermédiaire)		
	JEUDI 30 juin au 18 août	18 h 30 à 20 h (débutant)		120 \$* par niveau
		20 h à 21 h 30 (intermédiaire)		

\* Prix résident

## COURS DE TENNIS PRIVÉ ET SEMI-PRIVÉ

	PRIVÉ	SEMI-PRIVÉ (2 pers.)
15 ans et moins	65 \$*	35 \$* par pers.
16 ans et plus	80 \$*	45 \$* par pers.

Pour les cours privés/semi-privés veuillez contacter l'école Marcotte sports : 450 543-0035



## SUR LES TRACES DE LA BALADÈLE

Cet été, repérez *La Baladèle*, notre unité mobile qui offrira des activités, de l'animation, du divertissement, des services et de l'information dans différents lieux publics.

Au cours de la saison estivale, *La Baladèle* effectuera plus de 30 sorties! En plus d'être présente lors des grands événements de l'été, comme les Soirées Nostalgia, la Fête nationale du Québec, la Fête familiale, les Projections d'Adèle et plus encore, l'équipe de *La Baladèle* se rendra à vos endroits favoris – la plage Jean-Guy-Caron, la Place des citoyens, l'un des 23 parcs de la Ville, etc. – et vous proposera de nombreuses activités et différents services.

Empruntez nos raquettes de tennis et jeux de jardin (jeu de fers, spikeball, pétanque, etc.); choisissez un bouquin dans

notre boîte à livres; profitez du lounge et du système de son ou encore, remplissez votre bouteille d'eau réutilisable à notre distributeur d'eau.

De plus, grâce à la documentation disponible à bord de *La Baladèle*, vous pourrez vous renseigner sur les activités estivales, de même que la culture et le riche patrimoine adélois!

*La Baladèle* sera en virée tout au long de l'été sur l'ensemble du territoire de Sainte-Adèle. Suivez les déplacements et les activités de *La Baladèle* via notre site internet et notre page Facebook, où seront annoncées les nombreuses sorties.



ABONNEZ-VOUS À  
NOTRE NOUVELLE PAGE  
FACEBOOK!

Ville de Sainte-Adèle - nouvelle page  
[@villesteadele](https://www.facebook.com/villesteadele)





# Fêtes de Quartier

SE RETROUVER POUR FESTOYER!

Rencontrez vos voisins ou renouez avec eux lors d'une fête de quartier que vous aurez vous-mêmes organisée, avec le support de la Ville!

Choisissez une date et un lieu, invitez vos voisins et contactez le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire pour bénéficier d'une aide financière et peut-être même accueillir *La Baladèle* lors de votre fête!

Visitez notre site internet pour connaître les critères d'admissibilité ainsi que la forme d'aide dont vous pouvez bénéficier. Profitez également de conseils et d'outils pratiques pour l'organisation de votre événement.

#### Prêt pour l'organisation de la fête?

Rien de plus simple! Remplissez le formulaire en ligne afin de faire une demande d'aide financière, de

fermeture partielle de rue ou encore pour accueillir *La Baladèle*!

#### Pourquoi organiser une fête de quartier?

Les fêtes de quartier sont une excellente façon de faire connaissance avec ses voisins! Conviviaux et propices aux échanges, ces rassemblements permettent de mieux connaître ses voisins et de tisser des liens avec eux, favorisant ainsi un sentiment de solidarité et d'appartenance à la communauté.

Les fêtes de quartier sont organisées par les résidents pour les résidents, mais le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire propose d'assister les organisateurs dans la mise en œuvre de ces rassemblements chaleureux et si précieux pour avoir du bon voisinage!

Tous les détails sur : <https://ville.sainte-adele.qc.ca/page-fetes-de-quartier.php>

*Organisez une fête de quartier  
et découvrez les bons côtés d'être à côté!*

# HOURRA! ON VA À LA PLAGE!

## HORAIRE ÉTÉ 2022

Samedi 11 et dimanche 12 juin  
10 h à 19 h

Samedi 18 juin au lundi 5 septembre  
10 h à 19 h

Fermeture à 20 h du 1<sup>er</sup> au 31 juillet

Bien que nous nous souhaitions un été « normal »,  
il n'est pas impossible que des mesures de  
prévention soient imposées par la Santé publique.

Si tel est le cas, il va sans dire que la Ville de  
Sainte-Adèle mettra tout en œuvre pour assurer  
votre sécurité et celle des autres usagers  
de la plage.

Nous vous invitons à consulter notre site web afin  
de prendre connaissance des mesures sanitaires  
selon l'évolution de la situation.

Bonne baignade à tous!

## TARIFICATION

L'accès à la plage est **GRATUIT** pour les Adélois sur  
présentation de leur carte citoyenne valide.

### NON-RÉSIDENT | TARIF JOURNALIER

Enfant (2 ans et -)	GRATUIT
Enfant (3 à 16 ans)	5 \$
Adulte (17 à 59 ans)	10 \$
Aîné (60 ans et +)	8 \$

*\* Pour connaître la tarification pour une passe saisonnière  
pour les non-résidents, communiquez avec l'équipe de la plage:  
450 229-2921, poste 5212*

### LOCATION D'EMBARCATIONS ET D'ÉQUIPEMENT

### TAUX HORAIRE

Planche à pagaie / pédalo / kayak simple	16 \$
Kayak double / canot	17 \$
Chaloupe	14 \$ / 1 h 35 \$ / 4 h
Bouée pour nage en eau libre	8 \$ / 2 h

## NETTOYAGE DES EMBARCATIONS

Vous avez votre propre embarcation? Super!  
Sachez toutefois qu'il est maintenant obligatoire  
de la nettoyer avant de la mettre à l'eau.

Ainsi, une station de lavage à sec a été installée  
devant le chalet d'accueil de la plage, dans  
la zone gazonnée, afin de permettre aux  
propriétaires d'embarcations non motorisées de  
nettoyer leur équipement avant de le mettre à  
l'eau. Conséquemment, l'accès à l'eau pour les  
canots, kayaks et planches à pagaie personnels

se fera désormais à partir de la plage, et non du  
débarcadère.

L'objectif de cette procédure est de prévenir  
l'introduction et la propagation des espèces  
aquatiques envahissantes (EAE) qui voyagent  
souvent d'un plan d'eau à un autre en adhérant  
aux embarcations et à l'équipement nautique.

Il est essentiel que tous fassent un effort pour  
préserver la santé de notre magnifique lac Rond!

# PARC DE LA FAMILLE



## Les projections d'Adèle FILMS PLEIN AIR



**13**  
AOÛT

**UNCHARTED**  
(V.F.)

**20**  
AOÛT

**CROISIÈRE DANS  
LA JUNGLE**

**27**  
AOÛT

**CHANTEZ  
2**

EN  
PARTENARIAT  
AVEC

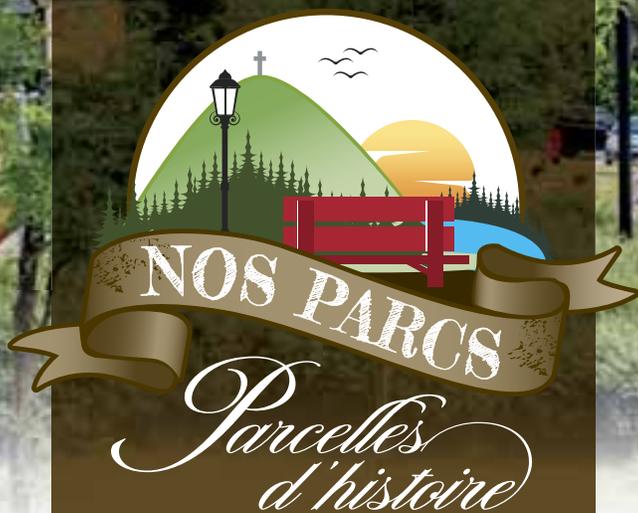


**19 H 30**  
ANIMATION  
TIRAGE

**20 H 30**  
PROJECTION



**GRATUIT**



## CIRCUIT DE PANNEAUX D'INTERPRÉTATION

Parc Claude-Cardinal

Parc Claude-Grégoire

Parc Claude-Henri-Grignon

Parc Jean-Guy-Caron

Parc Lépine

Parc Lionel-Patry

Parc Louis-Aubert

Parc du Mont Durocher

Parc des Paysans

Parc des pentes 40-80

Parc de la rivière Doncaster

Parc Zénon-Alary

## NOS PARCS, parcelles d'histoire

L'histoire est au cœur de notre identité et nous mettons tout en œuvre pour promouvoir l'héritage naturel et culturel de Sainte-Adèle, en plus de valoriser le patrimoine collectif afin de le transmettre de génération en génération.

Pour preuve, les nombreux circuits thématiques qui témoignent de la riche histoire de Sainte-Adèle. Pensons entre autres aux murales géantes, qui rendent hommage à des personnages historiques, des institutions adéloises et des scènes régionales; aux circuits patrimoniaux, qui font honneur à plus d'une trentaine de bâtiments ayant contribué au développement de la Ville et illustrant la richesse de son architecture; ou encore aux visites guidées de Mont-Rolland et de Sainte-Adèle en compagnie de personnages historiques.

### **Découvrez maintenant l'histoire de nos parcs!**

Visitez les parcs de la Ville et consultez les 12 panneaux d'interprétation qui retracent l'origine du nom de nos parcs, expliquent leur signification et décrivent comment ces personnes ou ces lieux notoires ont contribué à l'émergence ou au développement de l'identité de la municipalité.

Qu'a donc fait Zénon Alary pour qu'un parc lui soit dédié? Mais qui est donc ce Jean-Guy Caron dont la plage porte le nom? Pourquoi les pentes 40-80?!?!? C'est ce que vous découvrirez en arpentant nos magnifiques espaces verts!



# CIRCUITS HISTORIQUES

## GUIDÉS

**2** CIRCUITS  
PÉDESTRES  
INÉDITS

LES SAMEDIS  
du 16 juillet au 3 septembre  
2 DÉPARTS/JOUR/CIRCUIT

### CIRCUIT MONT-ROLLAND

*En compagnie de Théodore St-Germain, contremaître  
à La Rolland et secrétaire-gérant de la caisse populaire*

Départ du Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland

### CIRCUIT SAINTÉ-ADELÉ EN HAUT

*En compagnie de Juliette Poirier, fille du  
docteur Jérémie Poirier*

Départ de la Place des citoyens

DÉCOUVREZ une parcelle de l'histoire de Sainte-Adèle en compagnie d'un  
**PERSONNAGE HISTORIQUE!**

[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)

**GRATUIT**  
SANS  
RÉSERVATION



DÉCOUVREZ  
une page unique de  
l'histoire des  
Pays-d'en-Haut



Partez à la découverte de  
16 œuvres géantes extérieures

### VISITEZ LE CIRCUIT À PIED

grâce au cahier d'interprétation disponible  
gratuitement à La Place des citoyens :  
ou en téléchargeant  
l'application *BaladoDécouverte*





## EXPOSITION LA RÉCONCILIATION

### Geste allié envers les nations autochtones

Cette magnifique exposition, présentée à la Place des citoyens du 2 au 22 juin, est née du désir de Nancy Breton, spécialiste en arts plastiques et professeure à l'école Augustin-Norbert Morin, de sensibiliser un groupe d'élèves de deuxième secondaire aux réalités autochtones, notamment à l'histoire des pensionnats autochtones et leurs conséquences; les traumatismes intergénérationnels.

Réalisé dans le cadre des cours d'arts plastiques, le projet qui a débuté le 30 septembre 2021 - Journée nationale de la vérité et de la réconciliation - et qui s'est poursuivi jusqu'au printemps 2022, regroupe trois œuvres collectives composées de photos reçues par des amis Inuit, Innu et Cri, ou des images libres de droit. Ces participants des Premières Nations ont d'ailleurs été très touchés par l'intention et le geste. C'est avec une grande fierté qu'ils ont contribué à ce projet, en choisissant des images particulièrement importantes et significatives pour eux.

Chaque élève du cours d'arts plastiques d'ANM a ensuite choisi une photo de la murale sur laquelle il allait poser un geste symbolique de réconciliation; que ce soit par la tech-

nique de peinture, de dessin, de perlage, d'origami ou l'ajout de pensées.

Signe de la pertinence de ce projet, il n'était pas encore complété qu'il a été sélectionné par le Centre National pour la Vérité et la Réconciliation de l'Université du Manitoba pour y représenter le Québec. Le comité de sélection a été vivement impressionné par la qualité de l'action proposée en matière de réconciliation.

La Ville de Sainte-Adèle est heureuse d'accueillir à la Place des citoyens ce projet novateur et intégrateur, où les cultures se rencontrent, collaborent, créent des propositions innovantes entre de jeunes allochtones et autochtones, plutôt que de simplement coexister.

**Exposition présentée  
à la Place des citoyens  
Du 2 au 22 juin, selon  
les heures d'ouverture  
Entrée libre**

**PLACE**  
*des citoyens*





## Le Rucher Collectif



## FAIRE UNE FLEUR à nos abeilles

À l'aube de leur 4<sup>e</sup> saison, au cours de laquelle les fleurs seront à l'honneur, les bénévoles du Rucher collectif se retroussent les manches et vous invitent à mettre les mains à la terre. Avec près de 200 000 abeilles dans l'environnement adéolois, il importe de leur créer des espaces et des occasions où elles pourront se nourrir et contribuer à notre biodiversité grâce à l'impact de leur pollinisation.

### 2022 : UNE ÉCLOSION D'IDÉES ET DE PROJETS

Au printemps 2022, le Rucher collectif s'est constitué en organisme à but non lucratif avec pour mission de sensibiliser la population et d'inviter chacun d'entre nous à poser, à sa façon, des gestes écoresponsables autour de soi. À cet effet, le Rucher collectif s'est fait un devoir de participer au Jour de la Terre, qui a eu lieu le 22 avril dernier à la Place des citoyens, pour mieux faire connaître le monde fascinant des abeilles.

Le Rucher a également adopté une nouvelle image, où des abeilles forment une ronde sous forme d'alvéole au cœur même des colonies de ces habiles butineuses; une création de Dominique Beaugard de Sainte-Adèle. Dans le cadre de l'Escouade pissenlit, l'équipe a aussi présenté une petite abeille bienveillante, sourire en coin, pour inviter la population à laisser fleurir les pissenlits, nourriture printanière essentielle aux abeilles.

Ayant toujours à l'esprit la collaboration et le désir de travailler ensemble, le Rucher collectif s'est entouré de la jardinerie Jardinor et de la Ville de Sainte-Adèle afin d'aménager et de bonifier un jardin de pollinisateurs au parc Zénon-Alary, dans le secteur de Mont-Rolland. Il s'agira sans

conteste d'un lieu fort attractif, et pas que pour les abeilles! De plus, cette année encore, trois centres de jardin arboreront les couleurs du Rucher afin d'inviter les pouces verts (et moins verts!) à se procurer des végétaux pour attirer et nourrir les pollinisateurs.

Le Rucher collectif tient par ailleurs à remercier l'artiste aquarelliste adéoloise Anne Berberi, qui a créé une œuvre magnifique, qui se trouve au cœur de leur campagne de levée de fonds. Mettant en vedette les ruches et les abeilles, assidument au travail dans l'environnement adéolois haut en couleur, cette œuvre sera présentée tout au long des activités saisonnières du Rucher et le public sera invité à faire une contribution; courant ainsi la chance de gagner la magnifique aquarelle.

Cette belle histoire d'entraide entre la communauté et les abeilles annonce de biens beaux jours!

Curieux d'en savoir plus sur les butineuses? Suivez le Rucher collectif sur Facebook.

*Collaboration : Michel Bélanger, du Rucher collectif*



COMITÉ DES  
**PARTENAIRES FAMILLE**  
des Pays-d'en-Haut

- VOUS ÊTES UNE FAMILLE nouvellement arrivée dans la MRC des Pays-d'en-Haut?
- VOUS DÉSIREZ CONNAÎTRE les services offerts aux familles?
- VOUS AVEZ UN NOUVEAU BÉBÉ à la maison?

## 2 FAÇONS DE VOUS INFORMER!

- Bénéficiez gratuitement d'une **visite importante pour les parents (VIP)**!

L'agente de liaison vous accueille chaleureusement en vous offrant de l'information pour vous et vos enfants. De plus, un sac de bienvenue vous sera gracieusement offert!

- Inscrivez-vous au **Bulletin Info-Famille**!

Le Bulletin Info-Famille des Pays-d'en-Haut est envoyé deux fois par mois et vous permet d'être à l'affût des activités offertes aux familles dans votre communauté.

### Inscrivez-vous sans tarder!

Comité des partenaires famille des Pays-d'en-Haut  
visitesvip.pdh@gmail.com | 450 275-9894 | Facebook



**ENTRAIDE BÉNÉVOLE**  
DES PAYS-D'EN-HAUT  
*Centre d'action bénévole*

## Un fleuron de notre MRC depuis 1980!

Connaissez-vous L'Entraide bénévole des Pays-d'en-Haut? Fondé il y a plus de 40 ans, cet organisme qui rayonne dans l'ensemble de la MRC s'est donné pour mission de favoriser le mieux-être des personnes en perte d'autonomie physique, psychologique et/ou sociale, permanente ou temporaire, vivant à domicile ou en résidence privée.

Grâce à la générosité de plus de 260 bénévoles, l'Entraide répond à plus de 58 000 demandes de soutien par année. L'organisme offre une panoplie de services de soutien à domicile afin de privilégier l'autonomie des aînés, contribuer à leur maintien dans leur milieu de vie et briser l'isolement.

### Services aux aînés et aux proches aidants

- Accompagnement-transport pour les rendez-vous médicaux
- Accompagnement épicerie et achats de première nécessité

- Popote roulante, offre de repas sains et nutritifs
- Appels de bienveillance, appels et visites d'amitié
- Services d'intervenants de milieu pour aînés vulnérables
- Accompagnement à la marche, chorale, cliniques d'impôt, club de billard, collecte de sang, formations diverses, menus travaux, repas communautaire, soutien clérical, soutien informatique, technique et aide aux formulaires

### DEVENEZ BÉNÉVOLE

L'Entraide bénévole des Pays-d'en-Haut est toujours à la recherche de bénévoles pour les aider à offrir ces précieux services à la communauté. N'hésitez pas à les contacter si vous pouvez donner un coup de main!

L'Entraide bénévole des Pays-d'en-Haut  
1013, rue Valiquette à Sainte-Adèle  
450 229-9020

Madame  
Cécile Paradis,  
co-fondatrice  
de L'Entraide  
bénévole des  
Pays-d'en-Haut



# PROFITEZ de la saison estivale

*pour aller marcher  
et vous oxygéner dans  
notre belle nature!*



Toujours **GRATUIT**  
pour les résidents  
de Sainte-Adèle!

## AU-DELÀ DES CÎMES



PARC de la  
*Rivière Doncaster*

*Se détendre  
en pleine nature*





# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2022

Les défis reliés à la pandémie continuent de se faire sentir et nous rappellent, plus que jamais, l'importance de l'accès aux activités de plein air pour tous.

Pour connaître l'étendue des actions entreprises par Plein-Air Sainte-Adèle (PASA) en 2021 et celles à venir, nous vous invitons à participer à l'assemblée générale annuelle (AGA) 2022.

L'AGA représente une occasion unique pour les membres de se réunir et de s'impliquer activement dans la mission qui est de promouvoir, développer et assurer la pérennité des activités de plein air non motorisées sur le territoire de la Ville de Sainte-Adèle.

Soyons solidaires et serrons-nous les coudes afin que le plein air demeure accessible, pour le plus grand bonheur de tous.

Vous aimeriez participer mais vous n'êtes pas membre de PASA? Pas de problème, voici comment faire :

- Rendez-vous sur [www.pleinairsteadele.com](http://www.pleinairsteadele.com)
- Dirigez-vous au bas de la page et cliquez sur DEVENIR MEMBRE (c'est gratuit)

## AGA 2022

**Le mardi 7 juin de 19 h à 20 h 30**

**Place des citoyens**

Au plaisir de vous rencontrer en grand nombre!



## NOUVEAU MEMBRE au sein du CA de PASA

PASA souhaite la bienvenue à Paul Thériault, qui occupe désormais l'un des 15 postes de gestionnaire au sein du conseil d'administration de PASA. Paul réside à Sainte-Adèle depuis plus de 40 ans et est un fervent utilisateur des sentiers de PASA.

Possédant une grande expertise dans le plein air, Paul sera responsable de la signalisation et du balisage. Il a notamment été formateur et gestionnaire du programme sportif au Mont Chantecler, est l'un des pionniers du vélo de montagne à Sainte-Adèle et a fait carrière dans le domaine du plein air.

Vous risquez fort de le rencontrer prochainement dans un sentier tout près de chez vous!

## AFFICHEZ VOS COULEURS... de plein air!

### SAVIEZ-VOUS QUE?

PASA construit, entretient et pérennise les sentiers de plein air de notre belle ville depuis 1989, ce qui en fait l'un des plus anciens organismes de plein air au Québec.

PASA travaille en étroite collaboration avec les services de l'urbanisme et des loisirs de la Ville pour s'assurer que Sainte-Adèle conserve ses beaux sentiers et ce, malgré la croissance du développement résidentiel que nous vivons présentement.

Pour supporter le plein air, affichez vos couleurs en vous procurant le tout nouveau t-shirt de PASA. Tous les profits sont versés à l'organisme bénévole PASA et contribuent directement à l'entretien et au développement des sentiers.

Le t-shirt ne coûte que 30 \$ (tx incluses) et est en vente à la boutique Espresso Sports de Sainte-Adèle.



Quelques membres du CA portant les couleurs de PASA

# Programmation estivale

## *Belles d'Autrefois et Marché public*

**9 Juillet**

**Place des citoyens et  
Parc Claude Henri-Grignon**



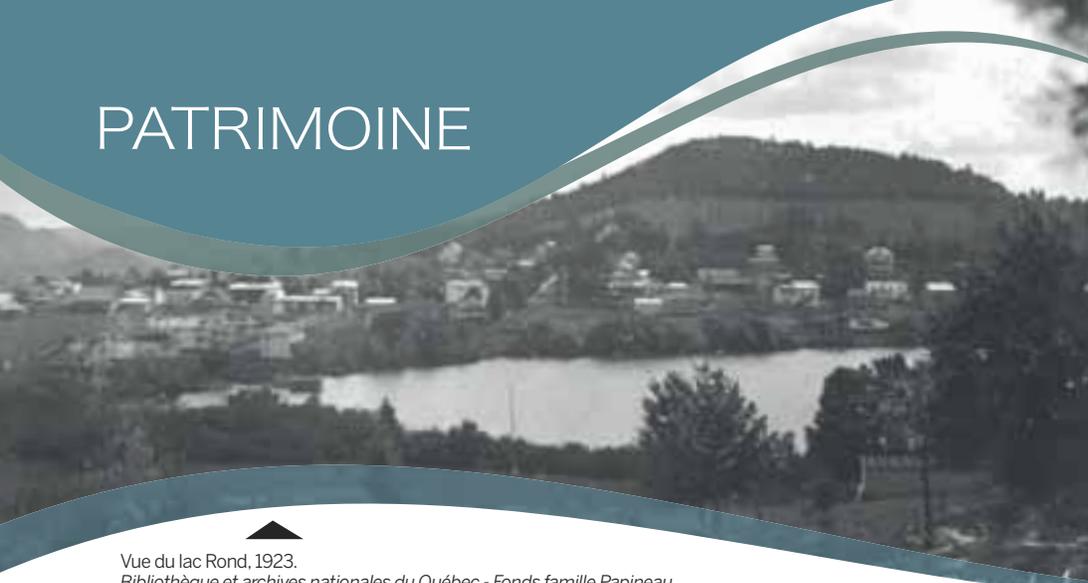
## *Sainte-Adèle*

EN FAMILLE

## *Marché public*

**23 Juillet**

**Place des citoyens**



Vue du lac Rond, 1923.  
Bibliothèque et archives nationales du Québec - Fonds famille Papineau



La partie de pêche du docteur Wilfrid Grignon, 1907.  
Histoire et archives Laurentides

## HISTOIRES DE PÊCHE

On considère le début de la colonisation des Laurentides autour de 1840 avec l'arpentage du canton d'Abercombie, devenu par la suite Saint-Sauveur, Piedmont, Sainte-Adèle et autres. À cette époque, on peut apercevoir des Algonquins aux abords des lacs poissonneux de la région.

À la demande du curé Félix-Antoine Labelle, le docteur Wilfrid Grignon arrive à Sainte-Adèle en 1878 pour pratiquer la médecine. Notre docteur est intimement lié aux débuts de la colonisation dans les Laurentides. Maire de Sainte-Adèle, il est animé par l'avancement de l'agriculture. Résidant sur la côte Morin, à quelques pas du lac Rond, il fait de la pêche un élément incontournable pour le développement du tourisme à Sainte-Adèle. Nos lacs se font connaître partout au Québec.

Un article paru dans le journal *L'Avenir du Nord* de 1902 raconte que l'on n'a jamais pris autant de poissons. « La semaine dernière au lac Renaud, nous naviguions tranquillement, traînant une ligne derrière nous quand, à deux reprises, nous fîmes la capture de deux truites grises pesant chacune huit livres ». Les pêcheurs pratiquent aussi ce sport aux abords de la rivière aux Mulets, la rivière du Nord et le ruisseau Saint-Louis, entre autres plans d'eau.

En outre, la truite saumonée se déploie avec frénésie dans le lac Rond. Elle y est présente en si grand nombre que l'on raconte dans le journal *L'Avenir du Nord*, paru le 17 février 1933, qu'en ouvrant le robinet, « Jean-Baptiste Groulx s'étonna de ne pas avoir d'eau. Il défit la chantepleure et à sa grande surprise, il en retira une petite truite saumonée ».

### Ensemencement et tournois de pêche

L'activité gagne en popularité, si bien que le lac Rond devient le premier lac public de la province de Québec à faire l'objet d'une attention spéciale. L'Office de biologie débarrasse alors le lac de ses poissons nuisibles et y déverse, entre septembre 1945 et septembre 1947, pas moins de 10 000 truites. Un projet parrainé par le ministère de la Chasse et des Pêcheries permit d'ajouter, à titre d'expérience, 25 000 alevins afin d'observer leur acclimatation parmi les grosses truites déjà établies dans le lac.

Il va sans dire que de nombreux tournois de pêche s'organisent sur le territoire. Quelques décennies plus tard, l'Association des amis de la conservation des Pays-d'en-Haut tient toujours son tournoi annuel au lac Rond. Les Louis St-Onge, Jean-Guy Piché, Louis Kilberg, Johnny Marquis et plusieurs autres assurent la pérennité de cette activité, longtemps prise en charge par Maurice Aveline. Pour commémorer ces tournois de pêche, l'artiste Roch Therrien a réalisé, en 2016, une murale installée au parc Louis-Aubert, à l'intersection du chemin Chantecler et de la rue Morin.

L'activité n'a pas perdu de son engouement et la pêche sportive ouverte au public s'est depuis déplacée au parc de la Rivière Doncaster, où un ensemencement de 10 000 truites arc-en-ciel et mouchetées est effectué chaque année. Mais attention, il faut s'informer des règles en vigueur avant d'aller y taquiner le poisson!

Christiane Brault  
Membre du comité patrimoine

Le petit Didier LaPeyre au lac Rond, 1943.  
Bibliothèque et archives nationales du Québec - Fonds Social Chantecler





**TROUSSE  
DU PARFAIT  
BÉBÉ-LECTEUR**

Vous aimeriez introduire votre tout-petit au monde de la lecture? Ça tombe bien! La trousse du parfait bébé-lecteur est maintenant arrivée à votre bibliothèque!

Il suffit d'y abonner votre enfant de moins de 18 mois et la trousse vous sera remise gratuitement. Vous y découvrirez un livre exclusif, des outils de stimulation au monde de l'écrit, un magazine spécial *Naître et grandir* abordant différents thèmes, et plus encore!



Le programme *Une naissance, un livre* est coordonné par l'Association des bibliothèques publiques du Québec (ABPQ).



**GRANDE  
NOUVEAUTÉ!**

La Ville de Sainte-Adèle est fière de souligner la naissance d'enfants adélois en plantant un arbre au nom des nouveau-nés dans l'un de ses parcs. Une cérémonie annuelle rassemblera les familles pour célébrer les naissances. Cette année, elle aura lieu lors de la **Fête familiale**, qui se tiendra le dimanche 26 juin au parc Claude-Henri-Grignon. La cérémonie se déroulera à midi et célébrera les enfants nés en 2020 et 2021, et déjà inscrits à la bibliothèque.

**Comment inscrire votre enfant de 18 mois et moins pour l'an prochain?** Présentez-vous à la bibliothèque pour obtenir sa carte citoyenne et faire un abonnement à son nom. Vous pourrez alors compléter le formulaire pour participer au programme *Une naissance, un arbre*.

## CIRCUIT DES BOÎTES À LIVRES

Cet été, parcourez le circuit des boîtes à livres dans les parcs de Sainte-Adèle. Ces mini-bibliothèques offrent les livres en accès libre, à toute heure du jour et de la nuit. Le fonctionnement est simple : prenez un livre et donnez-en un. Voilà l'occasion parfaite de partager vos livres préférés et de découvrir de nouveaux coups de cœur!



### **Voici où les trouver :**

- Plage Jean-Guy-Caron
- Parc des pentes 40-80
- Parc Lépine
- Parc du Mont Loup-Garou
- Parc Claude-Cardinal
- Parc de la Rivière Doncaster
- Croque-livres Parc Claude-Henri-Grignon (livres pour enfants)

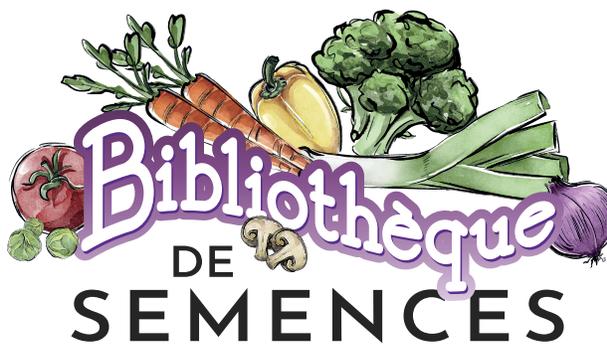


## DONS DE LIVRES

La bibliothèque accepte habituellement vos dons de livres en bon état.

Toutefois, faute d'espace, nous vous encourageons maintenant à donner vos livres dans les boîtes à livres, à des amis ou à des organismes communautaires.

Les livres en mauvais état, jaunis, moisis, décolorés ou déchirés doivent être mis au recyclage.



Lancée en janvier dernier, la bibliothèque de semences connaît un succès fou auprès des jardiniers de Sainte-Adèle! Près de 600 sachets de semences ont été distribués! Il est encore temps de vous en procurer. Même ceux qui en ont déjà pris peuvent venir en chercher d'autres. Dépêchez-vous, les quantités sont limitées.

La collection s'enrichit grâce à vos dons. Profitez de vos récoltes de cet été pour conserver des semences et les apporter à la bibliothèque. Votre participation est essentielle à la poursuite de ce projet. Merci de partager!

Pour plus d'information sur cette collection, contactez le technicien en documentation [catalogage@vdsa.ca](mailto:catalogage@vdsa.ca) ou 450 229-2921, poste 7242

## MANGAMANIA!

La mangamania déferle sur les jeunes de Sainte-Adèle! Ça tombe bien : les étagères débordent de nouvelles séries! Profitez des vacances pour en lire des tonnes!

### 8 ans et plus



### 12 ans et plus



### 15 ans et plus



## HORAIRE ET SERVICES OFFERTS

L'abonnement à la bibliothèque est gratuit avec la carte citoyenne. Vous pouvez emprunter 20 documents à la fois pour une durée de trois semaines. Même si les frais de retard ont été abolis, nous vous invitons à rapporter vos documents à temps.

À la bibliothèque, l'accès au WiFi est gratuit. Vous pouvez aussi utiliser un des six ordinateurs pour étudier, travailler ou jouer. Il est possible d'imprimer et de numériser des documents selon la tarification en vigueur.

Vous pouvez également profiter de nos confortables fauteuils de lecture pour un moment de détente!



## HORAIRE DE LA BIBLIO

Lundi	10 h à 16 h
Mardi	12 h à 19 h
Mercredi	12 h à 19 h
Jeudi	12 h à 19 h
Vendredi	12 h à 19 h
Samedi	10 h à 16 h
Dimanche	FERMÉ

450 229-2921, poste 7238



# COORDONNÉES DES SERVICES

450 229-2921

[www.ville.sainte-adele.qc.ca](http://www.ville.sainte-adele.qc.ca)



## HÔTEL DE VILLE

1381, boulevard de Sainte-Adèle  
Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A3

## BIBLIOTHÈQUE

**CLAUDE-HENRI-GRIGNON**  
555, boulevard de Sainte-Adèle,  
porte 118

## SERVICE DES LOISIRS

1200, rue Claude-Grégoire

## SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES

2815, rue Rolland

## SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

100, rue des Cantonniers

## URGENCE

911

## APPELS NON URGENTS (SQ)

310-4141

*Le bulletin municipal « L'Actualité  
adéloise » est une publication  
distribuée par la Ville de Sainte-Adèle*

Graphisme : Pixel Créatif



Impression : Imprimerie Domco Cayer



Tirage : 8 700 copies



# BA BILL ARD



## FERMETURE DES BUREAUX

### FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC ET FÊTE DU CANADA

Les bureaux de l'hôtel de ville, du Service des loisirs, du Service de sécurité incendie, des Services techniques, des travaux publics, ainsi que la bibliothèque seront fermés à l'occasion de la Fête nationale du Québec (**vendredi 24 juin**) et de la Fête du Canada (**vendredi 1<sup>er</sup> juillet**)



## VERSEMENTS DE TAXES

N'oubliez pas d'effectuer vos versements de taxes!

**6 juin – 3<sup>e</sup> versement**

**21 juillet – 4<sup>e</sup> versement**



## ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE!

Pour recevoir des informations hebdomadaires au sujet de ce qui se passe dans VOTRE ville, abonnez-vous à l'infolettre. Inscrivez-vous sur la page d'accueil de notre site internet.